

756042-2026 - Zadávání

Německo – Zařízení čistíren splašků – Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

OJ S 211/2026 30/10/2026

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav
Práce**

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal

E-mail: mail@azv-unteres-sulmtal.de

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Neckarsulm, Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabe@neckarsulm.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

Popis: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

Identifikátor řízení: 9d22fd61-5ed2-48d8-bdae-4c33a42f6ec2

Interní identifikátor: AZV-2026-0001.03E

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45252130 Zařízení čistíren splašků

Další klasifikace (cpv): 45252100 Výstavba čistíren odpadních vod

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: NSU-Einfahrbahn 124

Obec: Neckarsulm

PSC: 74172

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Der Auftraggeber behält sich die Aufhebung der Ausschreibung für den Fall vor, dass alle wertbaren Angebote um mindestens 30% über der vorab ermittelten Kostenschätzung liegen.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Korupce:

Účast na zločinném spolčení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Podvody:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Platební neschopnost:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Majetek spravuje likvidátor:

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Vážné profesní pochybení:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:

Obchodní činnost je pozastavena:

Porušení povinnosti týkající se placení daní:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

Popis: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof Klärtechnische Ausrüstung Die

Kläranlage Neckarsulm hat eine Ausbaugröße von 200.000 EW und behandelt kommunales

und industrielles Abwasser. Das mechanisch und biologisch gereinigte Abwasser wird in die

Sulm geleitet. Aufgrund immer strengerer Grenzwerten für die Einleitung des behandelten

Abwassers wird die Kläranlage Neckarsulm um eine Reinigungsstufe zur

Spurenstoffentfernung (4. Reinigungsstufe) erweitert. Mit der neuen Reinigungsstufe können

ausgewählte Spurenstoffe zu 80% entfernt werden und die Gesamtposphorkonzentration im

Jahresmittel von 0,2 mg/l eingehalten werden. Durch die Erweiterung der Kläranlage um eine

4. Reinigungsstufe soll die Gewässerqualität der Sulm in Bezug auf Phosphor- und den

Eintrag von Spurenstoffen deutlich verbessert werden. Als Verfahren wird das Ulmer

Verfahren im SBR-Reaktor zum ersten Mal umgesetzt. Hierbei wird der Ablauf der

Nachklärung in vier SBR-Reaktoren mit Pulveraktivkohle, Fäll- und Flockungshilfsmitteln

versetzt und gerührt. Die Spurenstoffe werden durch Adsorption an Aktivkohle entfernt. Nach

der Reaktionszeit wird das gereinigte Abwasser mittels Sedimentation abgesetzt und über

einen Dekanter abgezogen. Um den Partikelrückhalt zu gewährleisten, wird dem Verfahren ein

Filterstufe mit 4 Tuchfiltern nachgeschaltet. Die Wahl des Verfahrens ergab sich aus der

Machbarkeitsstudie und einem anschließenden Forschungsprojekt, in dem die Betriebsweise

des Verfahrens untersucht wurde. Im Rahmen der Baumaßnahme der 4. Reinigungsstufe

werden folgende Bauwerke neu gebaut oder umgebaut: · Erweiterung des Ablaufbauwerks um

ein Schachtbauwerk mit Überfallschwelle · Anpassung der Ablaufleitung NKB · Zu- und Ablaufgerinne zur 4. Reinigungsstufe · Pumpenvorlage und Gebäude für Pumpen und Warte · SBR-Reaktoren mit einem Pumpwerk für Überschussschleim und Betriebsmittel · Pulveraktivkohlesilo · Tuchfiltration · Erdverlegte Rohrleitungen und Kabeltiefbau · Erweiterung bestehende Fällmittelstation und · WHG-Fläche · Neue Trafostation · Außenanlagen inklusive neuer Toranlage für die Zufahrt Während der Baumaßnahme der 4. Reinigungsstufe muss die Funktionsfähigkeit der Kläranlage ständig aufrechterhalten werden. Dies ist vor allem beim Umschluss der Nachklärbeckenleitung an das erweiterte Ablaufbauwerk zu berücksichtigen. Eine enge Abstimmung mit der Bauleitung und dem Kläranlagenpersonal zur Minimierung der Außerbetriebnahmezeiten bestimmter Anlagenteile, insbesondere in der ersten Bauphase, ist hier zwingend erforderlich. Im gleichen Zuge plant der Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal den Neubau eines Kanalbetriebshofs. Mit dieser Maßnahme wird ein zentraler Standort für alle Mitarbeitenden geschaffen sowie für sämtliche Gerätschaften, die für den Unterhalt des Kanalnetzes notwendig sind. Dadurch ergibt sich eine klare räumliche Trennung zwischen Kanalbetrieb und Kläranlagenbetrieb. Des Weiteren ergeben sich Raumkapazitäten für neue Mitarbeitende. Im Rahmen der Baumaßnahme des Kanalbetriebshof werden folgende Maßnahmen umgesetzt: · neues Gebäude Kanalbetriebshof · Abtropfplatz · Außenanlagen inklusive Parkplätzen Hinweis: Das Los Klärtechnische Einrichtungen bezieht sich lediglich auf die 4. Reinigungsstufe. Die Baumaßnahme Kanalbetriebshof gehört nicht zum Liefer- und Leistungsumfang. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bildet die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der für die Maßnahme - Bau 4. Reinigungsstufe ohne Kanalbetriebshof- erforderlichen maschinen- und elektrotechnischen Komponenten, im Wesentlichen folgende Bauwerke bzw. Komponenten umfassend: · Bauwerk 50 - Ablaufbauwerk · Bauwerk 51 - Zulauf-Pumpwerk · Bauwerk 52 - Tuchfilter · Bauwerk 53 - Tuchfilter Gerinne · Bauwerk 54 - ÜS-PAK-Pumpwerk · Bauwerk 55 - SBR-Reaktoren · Bauwerk 56 - PAK-Silo · Bauwerk 21 - FM-Dosierstation (Anpassung Bestand) · Bauwerk 22 - RS-Pumpwerk (Anpassung Bestand)

Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45252130 Zařízení čistíren splašků

Další klasifikace (cpv): 45252100 Výstavba čistíren odpadních vod

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: NSU-Einfahrbahn 124

Obec: Neckarsulm

PSČ: 74172

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Země: Německo

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: NSU-Einfahrbahn 124

Obec: Neckarsulm

PSČ: 74172

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 11/01/2027

Datum konce trvání: 15/12/2028

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#Der Rahmenterminplan ist zu beachten.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-1a10b96c4fa-110d4a61cab4b7da>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://www.vergabe24.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 57 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb von 6 Kalendertagen ab dem Tag der Nachforderung nachzureichen. Fehlende Preisangaben werden nicht nachgefordert.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Místo: Stadtverwaltung Neckarsulm Marktstraße 18 74172 Neckarsulm Gebäude B, 4. OG Raum B 4.1 (nicht barrierefrei - für Barrierefreiheit bitte telef. anmelden)

Další informace: Der Raum für die Angebotsöffnung ist nicht barrierefrei. Für Barrierefreiheit bitte im Vorfeld anmelden.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Nepovolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Vergabekammer Baden-Württemberg

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informace o lhůtách pro přezkum: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Stadtverwaltung Neckarsulm

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadtverwaltung Neckarsulm

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal

Registrační číslo: DE225513489

Poštovní adresa: Marktstraße 18

Obec: Neckarsulm

PSČ: 74172

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Země: Německo

Kontaktní místo: Amt für Stadtentwicklung und Baurecht, Abt. Zentrale Vergabe

E-mail: mail@azv-unteres-sulmtal.de

Telefon: +497132 951040

Fax: +497132 9510499

Internetová adresa: <https://www.azv-unteres-sulmtal.de/startseite>

Profil kupujícího: <https://www.vergabe24.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Vedoucí skupiny

Centrální zadavatel pořizující dodávky a/nebo služby určené pro jiné kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-7002

Oficiální název: Stadtverwaltung Neckarsulm

Registrační číslo: 00003731

Poštovní adresa: Marktstraße 18
Obec: Neckarsulm
PSČ: 74172
Nižší územní jednotka země (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)
Země: Německo
Kontaktní místo: Amt für Stadtentwicklung und Baurecht, Abt. Zentrale Vergabe
E-mail: vergabe@neckarsulm.de
Telefon: +49 713235-2111
Internetová adresa: <https://www.neckarsulm.de>

Úlohy této organizace:

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: Vergabekammer Baden-Württemberg
Registrační číslo: 08-A9866-40
Poštovní adresa: Kapellenstraße 17
Obec: Karlsruhe
PSČ: 76131
Nižší územní jednotka země (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Země: Německo
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefon: 0721 926-8730
Fax: 0721 926-3985
Internetová adresa: <https://rpk.baden-wuerttemberg.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Stadtverwaltung Neckarsulm
Registrační číslo: 00 00 37 31
Poštovní adresa: Marktstraße 18
Obec: Neckarsulm
PSČ: 74172
Nižší územní jednotka země (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)
Země: Německo
E-mail: vergabe@neckarsulm.de
Telefon: +49 713235-2111
Internetová adresa: <https://www.neckarsulm.de>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-7006

Oficiální název: Vergabekammer Baden-Württemberg
Registrační číslo: 0 8 - A 9 8 6 6 - 4 0
Poštovní adresa: Kapellenstraße 17
Obec: Karlsruhe
PSČ: 76131
Nižší územní jednotka země (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Země: Německo
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefon: +49 7219268730

Fax: +49 7219263985

Internetová adresa: <https://www.rpk.baden-wuerttemberg.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro mediační řízení

8.1. ORG-8001

Oficiální název: Stadt Neckarsulm, Zentrale Vergabestelle

Registrační číslo: 00003731

Obec: Neckarsulm

PSČ: 74172

Nižší územní jednotka země (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Země: Německo

E-mail: vergabe@neckarsulm.de

Telefon: 07132 352111

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-8002

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno: 0987593f-2441-4e84-9aff-186b15b64dff-01

Hlavní důvod změny: Oprava chyb kupujícího

Popis: Beantwortung der Bieterfrage 3+4

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: aa7a5259-757c-49c1-b2b5-483049485cde - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 29/10/2026 08:46:01 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 756042-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 211/2026

Datum zveřejnění: 30/10/2026